

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra -- perc

A RÁKOSI MÁTYÁS KULTURHÁZBAN 15 SZAKKÖRÖN BELÜL TÖBB MINT 300
DOLGOZÓ TANUL, SZORAKOZIK

i Km/tot/PE -cz Mr

Az új kormányprogram fokozottabb mértékben biztosítja a dolgozók számára a munka utáni szabadidejük jobb kihasználását. Ez a program válik valóra a Rákosi Mátyás Kulturház életében is, ahol jelenleg 15 szakkör működik több mint 300 taggal.

Különösen nagy az érdeklődés a kertészeti szakkör tanfolyama iránt, amit a Micsurin-intézet vezetője hetenként egyszer tart. Nagy az érdeklődés a művészeti szakkör iránt, ahol festészet és szobrászatot tanulnak. Sokan látogatják az ének- és zene-tanfolyamokat. A kulturház-környékén lakó háziasszonyok a szabás-varrás tanfolyamra járnak szívesen. Ebben a hónapban sporthorgászati szakkör is alakult.

A Rákosi Mátyás kulturház életében vannak még tennivalók, kiküszöbölendő hiányosságok. Például néhány hónapja nem működik a színjátszó csoport. Ugy kívánnak ezen segíteni, hogy rövidebb időn belül megindítsák a színjátszó tanfolyamot. Gál István, az Állami Faluszínház rendezőjének vezetésével. A tanfolyamra eddig harmincnégyen jelentkeztek. /MTI/

KÉTEVES ÁPOLÓNÓKÉPZŐ ISKOLA KEZDŐDIK OKTÓBERBEN

i HK/PE Sr Mr

Az egészségügyi minisztérium október folyamán Debrecenben kéteves ápolónóképző iskolát indít. Jelentkezhetnek azok a 17-30 éves nők, akik kedvet éreznek az ápolónői munkához, 8 általános, de legalább 6 elemi iskolai végzettségük van. Az iskola bentlakásos, teljes ellátást, tankönyveket, egyenruhát és havi 116 forint tanulmányi segélyt biztosít a hallgatóknak. A jelentkezést írásban kell benyújtani az iskola vezetőségéhez, /Debrecen, Vörös hadsereg-útja/, amelyhez csatolni kell születési anyakönyvi kivonatot, iskolai, orvosi, vagyoni bizonyítványt, önéletrajzot és fényképet.

Az iskola elvégzése után a végzett ápolónók elhelyezéséről - klinikákra és kórházakba - az egészségügyi minisztérium gondoskodik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1953. szeptember 16.

6 óra 05 perc

KONYHAKOCSIK A VIDÉKI CIRKUSZOK RÉSZÉRE

i IM/HM/PE Mi Mr

Korszerűen berendezett, a legújabb főzéstechnikai gépekkel ellátott konyhakocsik készültek a Dunántúli és a Tiszántúli Nagycirkuszok részére. A gépi vontatásra berendezett, frizsiderrel, tűzhellyel, husvágó, daráló és egyéb gépekkel ellátott konyhakocsikban szekrények is vannak az étkező edények és evőeszközök elhelyezésére. Egy-egy ilyen mozgó konyhakocsiban 60-70 személy részére lehet főzni. A rendszeres üzemi étkeztetés nagy könnyebbség a cirkusz dolgozóinak, akik szüntelenül utaznak és minden városban, községben más és más helyen kénytelenek étkezni. A konyhakocsinak külön szakácsa van, aki gondoskodik arról, hogy az étkezés tápláló, jóízű és bőséges legyen. Az ebédért és vacsoráért napi 9-10 forintot fizetnek a cirkusz dolgozói. A két konyhakocsit a napokban küldik rendeltetési helyére.

Az Alföldi Nagycirkusznál már üzemben van egy ilyen konyhakocsi: 65 személy étkeztetését látja el. /MTI/

- - - - -

ELŐADÁSSOROZAT BEETHOVEN ÉLETÉRŐL ÉS MŰVEIRŐL

i Tom/Fné/PE Sr M

Az Országos Filharmónia őszi műsorterében szerepel egy előadássorozat Beethoven életéről és műveiről. Az előadásokat a Bartók-teremben Szabolcsi Bence Kossuth-díjas zenetudós és Bartha Dénes főiskolai tanár tartják. Az egyes műveket hanglezken is bemutatják. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra 10 perc

NAGY SIKERREL FEJEZTE BE BALATONI KÖRUTJÁT A KÉPZŐMŰVÉSZETI VÁNDORKIÁLLÍTÁS

i Fm/PE Mi M

A Képzőművészeti Alap Képcsarnoka augusztusban vándorkiállítást indított utnak a Balaton körül. Két vasuti kocsiban szobrokat, olajfestményeket, grafikai műveket, akvarelleket, karikatúrákat és iparművészeti alkotásokat mutattak be. A vasuti kocsik "körüljárták" az egész Balatont, minden nagyobb állomáson néhány napot töltöttek s a községek lakói, az üdülő dolgozók tömegesen - naponta körülbelül nyolcszázan - tekintették meg a kiállítást. A tizezredik látogató, Oláh László, a szombathelyi posta dolgozója, - aki Balatonfüreden töltötte szabadságát, - Tóth B. László festőművész "Ozdi vasgyár" című grafikáját kapta ajándékba. Sokan vásároltak a kiállított képzőművészeti munkákból, főleg iparművészeti tárgyakat. A vándorkiállítást, - amely múlt szombaton fejezte be körutját, - összesen mintegy huszezer érdeklődő kereste fel. /MTI/

MAJAKOVSZKIJ ELBESZÉLŐ KÖLTEMÉNYEI - EGY KÖTETBEN

k ÁKV PE -cz M

Majakovszkij, a nagy szovjet költő sokoldalú művészetében forradalmi lírája és forradalmi szatirái mellett jelentős helyet foglalnak el forradalmi epikus költeményei. Ezek közül az Új Magyar Könyvkiadó első ízben adta ki egy kötetben a "150.000.000", a "Vlagyimir Iljics Lenin", a "Csudajó" és a "Teli torokból" című elbeszélő költeményeket, amelyeket Képes Géza, Kuczka Péter, Radó György és Szabó Lőrinc fordított le ujonnan. A kötetet a költő számos képmása díszíti és gazdag jegyzetanyag egészíti ki. /MTI/

ÚJ MAGYAR VERSES

KÖTETEK

k ÁKV PE -cz M

A Szépirodalmi Könyvkiadó három magyar költő egy-egy verskötetét adta ki. Kiss Ferenc "Csendes diadallal" című kötetének versei 1931-1951 között íródtak. A munkásság és parasztság hajdani nyomorúságáról és a mai, szabad élet eseményeiről szólnak. Eörsi István "Fiatal szemmel" című kötete az ifjú költő első versgyűjteménye. Bihari Sándor fiatal debreceni költőnek "Emelt fővel" címmel jelent meg első verskötetete. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra 15 perc

A BECSÜLETES DOLGOZÓK SEGÍTSÉGÉVEL SZILÁRDITSÁK MEG A MUNKAEGYELMET A VILLAMOS KISMOTORGYÁRBAN

i HGy/Fné/ : Szmé KJ Mr

A harmadik negyedév kezdetén a Villamos Kismotorgyár párosversenyszereződést kötött az Egyedi Kismotorgyárral. Azóta mindkét üzem dolgozói derokasan harcoknak a harmadik negyedévi terv telteljesítéséért. A júliusi eredmények alapján kis különbséggel a Villamos Kismotorgyár kollektívája került az első helyre.

Ebben az időszakban a Villamos Kismotorgyár dolgozói nemcsak a havi terv telteljesítésével érték el szép eredményt, hanem siker koronázta a termelékenység emeléséért, a selejt csökkentéséért, a minőség javításáért és a munkafegyelom megszilárdításáért folytatott harcukat is. A júliusi versenyszakaszbán mindössze két műszak esett ki igazolatlanul a termelésből..

Ugy látszik azonban, hogy ez a szép eredmény elbizakodottá tette a Villamos Kismotorgyár vezetőit, népnevelőit, bizalmiit, mert a következő időkben elhanyagolták a munkafegyelom kérdését és esupán "tüzoltó" munkát végeztek ezen a területen. Ennek következménye lett azután, hogy augusztusban alaposan felemelkedett az igazolatlan hiányzások száma. Egy hónap alatt 17 műszakot mulasztottak a dolgozók, megsaporodtak a késések, lazult a munkafegyelom.

Köztudomásu, hogy a legjobb nevelőmunka a példamutatás. De érdekes megnézni, hogyan mutat "példát" a dolgozóknak Schrankó István, a forgácsolóműhely művezetője.

Augusztusban két napot volt távol igazolatlanul. A második napon - miközben a beteglátogató a lakásán járt - betelefonált az üzembe és kérte Horváth üzemvezetőt, hogy hiányzását tudja be szabadlágnak, mert felesége vidéken van és nincs aki beteg kisgyermekére vigyázzon. A beteglátogató viszont otthon találta Schrankó István "vidéken lévő" feleségét, aki úgy tudta, hogy férje az üzemben dolgozik. Mint később kiderült, a művezető kétnapos távollétének oka az volt, hogy hosszabb időre a pohár fenekén felejtette szemét.

Schrankó István művezető tehát többrendbeli "példát" mutatott a dolgozóknak. Először azzal, hogyan lehet lazítani a munkafegyelomot, hogyan lehet veszélyeztetni igazolatlan mulasztásokkal a dolgozók által elért szép eredményeket. Másodszor: hogyan lehet egy kis szerenésével az igazolatlan mulasztásokat legalizálni, a szabad-

M /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra 20 perc

/A BECSÜLETES DOLGOZÓK SEGÍTSÉGEVEL....folyt/ i HGy/Fné/Szné Kj Mr
ság számlájára kell iratni. Harmadszor: hogyan lehet hazugságokkal
félrevezetni az üzem vezetőit, hiszen úgy, ahogy nem sikerült, si-
kerülhetett is volna.

Ugy, ahogy a jó példák röpké pillanatok alatt szárnyra
kölnek és követőkre találhatnak az üzemekben, a rossznak is akadnak
folytatói. Így volt ez Schrankó István esetében is. A forgácsolo-
műhelyben és az üzem más részeiben is akadnak magukról megfelo-
kozott dolgozók - Bókai János, Bonkovich József, Schusztér János
és Schelle Márton személyében - akik egyébként sem ragaszkodtak tul-
ságosan a munkafegyelomhez, de a művezető "példamutatásán" felbáto-
rodva, újabb igazolatlan elmaradásokkal veszélyeztették az üzem be-
csületes dolgozóinak igyekezetét.

(értékelés)

A két üzem között folyó párbisverseny chéten történik meg.
Nem tudni még melyik üzem dolgozói büszkélkedhetnek majd az első
hellyel. Annyi azonban bizonyos, ha a Villamos Kismotorgyár kollok-
tívája a harmadik negyedév végén is győztesen akar kikerülni a két
üzem között folyó párbisversenyből, ha győzelmi jelentésben akar be-
számolni a pártnak és a kormánynak jól végzett munkájáról, akkor
fel kell számolni a munkafegyelom terén mutatózó durva hiányossá-
gokat. Jó népnevelő munkával el kell érniük, hogy a becsületes
dolgozók munkáját ne veszélyeztessék a jövőben a fegyelom lazítói.
Az üzem vezetői, a népnevelők és bizalmiak vagyék igénybe a becsü-
letes dolgozók segítségét, erejét és indítsanak szüntelen harcot
a munkafegyelom megszilárdításáért. /MTI/

UJTIPUSU MOZDONYP KESZITENEK AZ ÁLLOMÁSI TOLATÓ-FORGALOM
MEGKÖNNYÍTÉSÉRE

i HI/Fné/Szné Kj Mr

Nagyobb vasuti állomásaink növekvő teherforgalma szük-
ségossé teszi a tolatószolgálat gyors és zavartalan működését.
Ezért a nagyforgalmu teherpályaudvarok részére három nagy gyárunk
- a MÁVAG, a Klement Gottwald Villamossági Gyár és a Ganz Vagon és
Gépgyár - ujtípusu tolatómozdonyp készít.

A három gyár együttműködésével készülő új gyártmány a
B0-B0 típusu Diesel-elektromos mozdony. Futóműve két darab kétten-
gelyű forgószámolyból áll. A mozdony Diesel-motorja áramfejlesztő
generátort hajt, amely a négy tengely hajtómotorjait látja el áram-
mal. A mozdony kezeléséhez csupán egy személy szükséges. Ha a ve-
zető bármi okból képtelen lenne szolgálatát ellátni; a megfelelő
biztonsági berendezés a Diesel-motort automatikusan kikapcsolja,

/folyt.követk./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra 25 perc.

/UJTIPUSU MOZDONYT. KESZITENEK. . . .folyt/ i HI/Ené/Szné KJ Mr .
majd az egész szerelvényt lefékezi.

A mozdony szerkosztói, a forgalomirányító központ és a mozdonyvezető közötti összeköttetést is biztosították. A szerelvény vezetője a mozdonyba épített ultrarövid hullámu adó-vevő készülék segítségével bármikor érintkezésbe léphet az irányító állomással.

Az ujtípusú mozdony elsősorban a tolatószolgálatban jelent nagy segítséget, de több egységnek távvezérlés útján való összekapcsolásával személyforgalom és szerelvények vontatására is alkalmas lesz. /MTI/

-.-

UJ MŰHELYCSARNOKKAL GAZDAGODIK A NYERSOLAJSZIVATTYUGYÁR

i Iv/Iv/Szné KJ Mr

A Nyersolajszivattyugyárban készülnek a Diesel-motorokhoz szükséges porlasztók és szivattyúk. Ezeket az alkatrészeket tulajdonrészt mezőgazdasági gépekhez gyártják. A két évvel ezelőtt épült gyár ma már szűknek bizonyul, nem tudja kellő mennyiségű alkatrésszel ellátni iparunkat. Az elmúlt év végén népgazdaságunk a dolgozók segítségével sietett: hatalmas műhelycsarnok építését kezdték meg. Az új csarnokot korszerű berendezéssel látják el. A jelenlegi koksztűzelésű kemencék helyett gáz és elektromos fűtésű edzőkemencék teszik könnyebbé a dolgozók munkáját. A nehezebb alkatrészek szállítására darut készítenek. Az új csarnokban az osztorgályosok, csiszolók és a lakatosok is helyet kapnak.

Az építkezés már a befejezéshez közeledik. Jelenleg a fűtőtestek beszerelése és a tető építése folyik. Két hét múlva megkezdik a gépek felszerelését. /MTI/

-.-

GYORSITANI KELL A NYÁRI SILÓZÁS ÜTEMÉT A FŐVÁROSI TERMELŐSZÖVETKEZETEKBE
i Szo/SzE/Szné Ká P.

Budapesten a tsz-ek állattenyésztő brigádjai tavasszal szorgalmasan gyűjtötték a silózásra alkalmas takarmányféléseket. Nem is maradt el az eredmény; tavaszi silózási tervüket 140 százalékra teljesítették.

A nyári silózás üteme azonban igen lassú, és Budapesten a tervnek csak 30 százalékánál tartanak. Ennek egyik főoka, hogy a gépállomás ebben a munkában alig segíti a termelőszövetkezeteket. A XVII-

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra 30 perc.

GYORSITANI KELL A NYÁRI SILÓZÁS . . . folyt/ i Szo/SzE/Szné Ká P.

kerületi "Kossuth" tzsos a gépállomástól eddig csak ígéretet kapott, de segítséget nem, holott a villanymotorok kihasználatlanul hevernek a gépállomáson. A "Kossuth" tzsos-nek eddig 60 szarvasmarha, 50 ló és 200 sertés téli takarmányellátásáról kell gondoskodnia. De a tzsos-ek maguk sem törődnek sokat a silózással. A IV. kerületi "Bán Tibor" tzsos annak ellenére, hogy nagy állatállománnyal rendelkezik, csak 250 köbméter silót készített.

Van azonban követésre méltó példa is a fővárosban: a XVIII. kerületi "Szabadság", a XVII. kerületi "Miosurin" és "Gerő" termelőszövetkezetek másodvetésű csala mádeből már teljesítették silózási tervüket. /MTI/

-.-

AZ OPERAHÁZ MŰSZAKI DOLGOZÓI IS FELKESZÜLTEK AZ ÚJ ÉVADRA

Tom/KV/Szné Mi Mr

Az Operaház műszaki dolgozói egész nyáron át, tulajdonképpen az évadnyitásra készültek. A műszaki berendezés karbantartási munkáira csak a nyári szünetben van lehetőség; ilyenkor javítják a színpadi záportartályokat, elzárókat, mossák az óriási kazánokat, a 3000 literes boilerokat, felújítják a világítástechnikai berendezéseket. Pár nappal ezelőtt a tűzoltóosztályparanosnokság megtartotta a szokásos évadnyitó vizsgálatot. Tűzetesen átnézték mindent: rendben vannak-e a tűzoltó berendezések, áramvezetékek, helyesen tárolták-e a diszketeket stb. Molytalanították, portalanították és végül tisztították a függönyöket, páholyzékeket. A nagyessillár összes, - jónéhányszáz - villanyégőjét kicserélték és idén nyáron sor került az Operaház üzemi épületrészének, az öltözőknek, zuhanyozóknak kifosztására is. Gyönyörű új bordó plüss szőnyegekkel borították be a földszinti páholyfolyosókat, valamint az első, második emeletre vezető lépcsőket. Rendbehozták a második emeleti nagy büffét. A Budapesti Büffévállalat több és jobb áruval, több kiszolgáló személyzettel és egy új pulttal várja az operalátogatókat, az előadás szünete alatt.

Ilyen jól felkészülten, megszépülve tárta ki kedden ismét kapuit gyönyörű Operaházunk, hogy estéről-estére sok-sok ezer dolgozónak szerezzon felejthetetlen élményt. /MTI/

-.-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1953. szeptember 16. 6 óra 35 perc

AZ RM KERÉKPÁRGYÁRÁNAK DOLGOZÓI ESEDEKES NEGYEDÉVI TERVÜKÖN FELÜL EDDIG 490 KERÉKPÁRT KÉSZÍTETTEK

1 DI/KV/Szné Kj Mr

Az RM Kerékpárgyár dolgozói tervük teljesítésével jelentősen hozzájárultak a kerékpárok árának leszállításához. Az árleszállítást követő napokban a dolgozók megbeszélték, hogyan tehetik még eredményesebbé munkájukat.

Még nagyobb gondot kell fordítanunk gyártmányaink minőségére és az anyagtakarékosságra, - mondogatták egymás között. De nem csak mondták, hanem eselekedtek is. A kerékpáralkatrészeket készítő ciklusok brigádjai vállalásokat tettek, köztük az "Előre" brigád is. Megfogadták, hogy harmadik negyedéves tervüket három nappal a határidő előtt befejezik. Selejtmentes munkát végeznek, hogy olnyorják az "önellenőrző csoport" címet. A podállapok préselésénél a kieső hulladékanyagból alátétokat készítenek, ami évi 60.000 forint megtakarítást jelent.

A 12 tagú brigád Sztrohánszki Ferenc vezetésével harcra indult vállalása teljesítéséért. Ma már a brigádtagok műveltenként ellenőrzik a gyártmányok minőségét. Így szerezték meg az "önellenőrző csoport" címet. Ugyanakkor tökéletesítették munkamódszerüket és ezzel lehetővé tették a munkaidő 480 percének kihasználását. Munkaidő után együttmaradtak és összeállították az alátét készítéséhez szükséges szerszámot is.

A brigád tagjai büszkén jelenthették, hogy vállalásuk jelentős részét teljesítették: olnyorték az önellenőrző csoport címet és átlagos teljesítményük 128 százalék. Ezzel másfél napi előretartást szerezték, negyedévi tervük teljesítéséhez. Az "Előre" brigád tagjai ezzel hozzájárultak ahhoz, hogy az RM kerékpárgyára 490 kerékpárt készített eddig esedékes harmadik negyedévi tervükön felül.

/MTI/.

MTI BELFOLDI HIREK

B 9. kiadás

1953 szeptember 16

11 óra 15 perc

A SZAKSZERVEZET SEGÍTSÉGE VEL HARCOLJANAK AZ ELMARADÁS BEHOZÁSÉRT A KOMLÓI KOSSUTH-AKNA II. ÜZEMEGYSÉGÉNél BANYASZAI

i Vid Hné Kj P A komlói Kossuth-akna üzemei közül a II-es üzemegység dolgozói elmaradtak szeptemberi tervük teljesítésében.

Az elmaradásnak többféle oka van. A gépek lelkiismeretlen karbantartása, a gyenge faellátás mellett az igazolatlan műszakmunkások magas száma is hátráltatja a terv teljesítését. Szilas Adolf csapata például a gépüzem hanyag munkája - a gumiszalag rossz beszerelése miatt szeptember 14-én 90 csille szénrel szállított kevesebbet. Ugyanennél a csapatnál másnap nem biztosították a faellátást, ami négy órával késleltette a munka megkezdését. Ez ismét 30 csille szén kiesését jelentette.

Más brigádok is panaszkodnak a gépüzem munkájára. Kusz János brigádja 30 csille szénrel termelt kevesebbet, mert a kapárszalag rosszul működött. Ilyen és ehhez hasonló hibák következménye, hogy az üzem szeptember eddigi szakaszáig már 2098 tonna szénrel termelt kevesebbet előirányzatánál.

A hiányosságok megszüntetéséért, a terv teljesítéséért folyó harcban a szakszervezetnek kellene élnie. Azonban itt sok még javítani való. Az üzemi bizottság elnöke a szakszervezeti bizalmiakat még egyszer sem hívta össze, hogy ismertesse előttük a szolgálat feladatokat. Szeptember eddigi szakaszában már 168 igazolatlan műszakmunkás volt. Ennyi műszak alatt a II-es üzemegység bányászai közel 200 tonn szénrel adhattak volna többet népgazdaságunknak.

Itt az ideje, hogy a gépüzem dolgozói a gépek jobb karbantartásával, a szakszervezet pedig a munkaverseny megszervezésével segítse a II-es üzem dolgozóit az elmaradás behozásáért, a III. negyedéves terv sikeres teljesítéséért. /MTI/

TAPASZTALATCSERÉKET TARTANAK A PEST-MEGYEI MEZOGAZDASÁGI KIÁLLITÁSON

i Szl HnéKá P

Vasárnaptól kedd estig a Gödöllőn rendezett Pest-megyei Mezőgazdasági Kiállítást mintegy huszozren tekintették meg. A látogatók a gazdag látnivalókon kívül értékes tapasztalatokat is szereznek.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1953 szeptember 16

11 óra 50 perc

/Tapasztalatcseréket tartanak...folyt/ i Szl Hné Ká P

Az élenjáró tsz-ek, tszcs-k, egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok képviselői ugyanis ismertetik azokat a módszereket, amelyekkel kiváló eredményeiket elérték. Hétfőn a növénytermelési pavillonban az élenjáró növénytermelők tartottak tapasztalatcserét. Pest megye egyik legjobb tsz-nek, a biatorbágyi "Dózsá"-nak növénytermelési brigád vezetője számos látogató előtt ismertette azokat a módszereket, amelyek alkalmazásával kukoricából magas átlagtermést értek el.

A kiállítás időtartama alatt - a hét minden napján - tartanak tapasztalatcseréket. Kedden a takarmányozás, silózás, szerdán a korszerű öntözéses gazdálkodás élenjáró módszereit beszéltek meg. Csütörtökön a legjobb sertésenyésztők, pénteken a gyümölcsstermelők, szombaton a szarvasmarhatenyésztők, vasárnap pedig az élenjáró baromfitenyésztők ismertetik módszereiket. /MTI/

FELLENDÜLT A MUNKA AZ EBESI FÖLDEKEN

i Vid Hné MS Ká P

Az ebesi "Sztálin" tsz tavaly ősszel megkészt a vetéssel, tavasszal gyomosak voltak a táblák. Hetekig tartott az aratás, közel 80 hold kukoricát pedig ki kellett szántani. A munkafegyelmet sokan csak papírról ismerték. A lógósok bomlasztani akarták a szövetkezetet. A napokban azonban megtisztult a levegő: 13 munkakerülőt kisépérték az ebesi "Sztálin" tsz-ből.

- Jobban megy a munka most, hogy a bomlasztók házon kívül vannak - mondja Vattai Sándor, a tsz brigádvezetője. - A mi szövetkezetünk is jónódu életet biztosít majd a tagok számára. A határozati javaslattervezet, amelyet a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak országos tanácskozására készítettek, olyan feladatokat tűzött eléink is, hogyha ezeket megvalósítják, felvirágzik közös gazdaságunk. Ki ne helyeselné, hogy minden tsz-családnak legalább egy tehene és egy anyakocja legyen? Azon itt van az öregekről történő gondoskodás. A hetvenen felüli Racz Lejos velünk együtt aratott és bizony sokszor nehéz munkát is végzett. Most ő is, meg a másik legidősebb tagunk, Tóth István könnyebb munkára kap beosztást.

/folyt. köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1953 szeptember 16

11 óra 55

/Fellendült a munka....folyt/ i Vid Hné MS Ká P

A munkakerülék eltávolításával új élet kezdődött az ebesi "Sztálin" tsz-ben. Kedden kezdték meg a kukorica betakarítását. Javában folyik a dohány törése s 110 holdon a földbe került már az ősziárpa is. 150 holdon végezték el a mélyszántást. Még össze semült az élenjáró dolgozók tanácskozása, hogy megvitassa a javaslattervezetet, de az ebesi földeken Vattai Sándor brigádvezető már ennek szem előtt tartásával irányítja a munkásokat. A trágyát minden nap kiszállítják a táblákra, szarvasokba rakják és innen hordják majd széjjel./MTI/

KÜLFÖLDI TUDÓSOK UTAZTAK EL BUDAPESTRÓL

i KC/Fné/Hné Mi P

Szerdán délelőtt elutazott Budapestről I. Malek csehszlovák akadémikus, a Tudományos Munkások Világszövetsége keleteurópai területi irodájának vezetője és Sirn Robert Wattson-Watt, a Royal Society tagja, akik résztvettek a TMV budapesti közgyűlésén.

A külföldi vendégek bacsuztatás ra a ferihegyi repülőtéren megjelent Ligeti Lajos Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke, Havas András Kossuth-díjas, az Akadémia levelező tagja, valamint a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége több képviselője./MTI/

GAZDAG PAPRIKATERMÉS A RÖSZKEI "LENIN" TSZCS-BEN

i Vid Hné Ká P

Pirosló paprikatáblák között vezet az ut a Szegeddel határos Rösze községbe. Tulnyonórészt itt termelik a világszerte ismert zamatos szegedi fűszerpaprikát. A több mint 700 holdas röszei "Lenin" tszcs - amely az ország egyik legnagyobb paprikatermelő csoportja - az idén 75 holdon termesztí ezt a fontos fűszernövényt.

Sok munka volt a paprikával, de most gazdag termésrel fizet. A tszcs tagjai, akik évtizedek óta paprikatermesztéssel foglalkoznak, a legjobb agrotechnikai módszereket alkalmazták. A legjobb termés nagyjából hidegágában nevelték a palántákat s a tavaszi fagytól szilánat korával óvták meg.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1953. szeptember 16

// óra 51 perc

/Gazdag paprikatermés...folyt/ i Vid Hné Ká P

Jóninőségű fekete földet választottak ki a növény alá s gondosan
... a művelték. Az elővetemény pillangósnövényű oszi t-karnány-
keverék volt. Lekaszálása után holdankint 200-300 názsza istálló-
trágyát és 50 kiló pécisót szórtak ki a földre s jó mélyen beszán-
tották. A palántákat hatvenszor negyven centin teres távolságra
négyzetesen ültették. Ezért tudták Zetorral és fogatos erővel
ötször is gyontalanítani.

Most is serény munka folyik a csoportban : Császár
János brigádvezető irányításával harmadik napja szedik a paprikát.
Mintegy száz asszony és férfi dolgozik a szedésben, a családtagok
is segítenek. Az asszonyok a nagy kézügyességet kiváló szedést
végeznek, a férfiak a zsákokat hordják,

- Egy-egy tövön 30-40 fejlett paprika is van.

A tzsacs üzentőre 29 názsás természetlagot ír elő,
de a röszei "Lenin" tzsacs holdankénti termése eléri a 40 názsót.
Szerdésig még röbb mint 300 názsos -elsőrendű minőségű paprikát
vittek be Szegédre a paprikafeldolgozó vállalatához./MTI/

MEGINDULT A VASÖNTÉS A GYŐRI WILHELM PIECK GYÁRBAN

Vid Hné Kj P

A győri Wilhelm Pieck Vagon és Gépgyár nagy öntő-
csarnokában szerdán üzembe helyezték a hazilag összeállított ku-
polókenecét, hogy el tudják látni a gyár szürkevas-öntvény szük-
ségletét.

- A kormányprogram adott ösztönzést elgondolásunk
megvalósításához - mondja Kovács János gyáregységvezető. - Az öntő-
töde minden dolgozója tudja, hogy a vállalat exporttervének telje-
sítését ezzel is segítjük, ezzel is járulunk az életszínvonal to-
vábbi emeléséhez. Az exportgyártmányokért fontos nyersanyagokat
kapunk: a közszükségleti cikkek előállításához. Eddig 12 külön-
böző gyártól szereztük be a vasöntvényeket és a késedelmes száll-
ítás bizony gyakran hátráltatta a szerelők munkáját. Ezzel a ke-
nencével a szükséglet felerészét, a jövő évben tervbevett második
kupoló megépítésével pedig a teljes szürkevasöntvény mennyiséget
biztosítani tudjuk majd. A vasöntés bevezetése nagyszámú önkölt-
ségnektakarítást is jelent.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953 szeptember 16

12 óra 30 perc

/Megindult a vasöntés...folyt/ Vid Hné Kj P

A Wilhelm Pieck gyár acélöntödéjében eddig is nagy sikerrel alkalmazták a fejlett technológiát: a könnyen leválasztható felöntést, a nyomótápfeszes öntést, a gömbfelöntést és legutóbb - az országban elsőnek - a pergető acélöntést. Az üzemvezetősége az új módszereket alkalmazza a most megindult vasöntészetnél is. Kovács János gyáregységvezető és két munkatársa legutóbb a MÁVAG gyárban tanulmányozta a gyorsöntést. Azzal a tapasztalattal tértek haza, hogy ez az eljárás jelenleg a legtökéletesebb vasöntési technológia és ennek alkalmazása mellett döntettek. Ezenkívül a pergető öntőgépeket is felhasználják a vasöntéshez. Az elektrokonencékból ugyanis csak időközönként lehet csapolni az acélt, így a hézagidők alatt az öntőgépeket célszerűen kihasználják a vasöntés céljára.

Az öntöde dolgozói már ebben a hónapban mintegy 150.000 forint értékű szürkevasöntvényt gyártanak terven felül.
/MTI/

A "GYÖNGYVIRÁGTÓL-LOMBHULLÁSIG" CÍMŰ FILMEL NYIT A VÖRÖS CSILLAG FILMSZÍNHÁZ

k MOKEP -cz/KV/Hné -cz P /24-

Az elmúlt hetekben átalakították, korszerűsítették a Vörös Csillag filmszínházat, megnagyobbították vetítővásznot, kibővítették, mélyítették a szinpadot. A Vörös Csillag filmszínház szeptember 4-én nyit meg újból, Honoki Nagy István Kossuth-díjas rendezőnek a "Vadvizország" alkotójának "Gyöngyvirágtól-lombhullásig" című új természetfilmjét.

/MTI/

Ø Ezen a napon diszeloádáson mutatják be

EMELKEDIK A TERMELES - TÖBB PÉNT JUT JÓLÉTI ÉS SZOCIÁLIS CÉLOKRA A VÁRPALOTAI SZÉNBARÁTOKNÁL

Vid Hné Kj P

A várpalotai bányászok az első félét négy adóssággal zárták: 440 tonna szén hiányzott a terv teljesítéséhez. A kormányprogram megismerése óta az előirányzatukon felül már több mint 1000 tonna szenet adtak népgazdaságunknak.

6000 - többtermelés ellenértéke nemcsak a fizikai dolgozók nyolc százalékos keresetnövekedésében vagy a szállítószemélyzetnek a júniusnál 22 66.000 forinttal magasabb bérében mutatkozott meg.
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1953 szeptember 16. 12 óra 20 perc

/Emelkedő termelés...folyt/ Vid Hné Kj P

A terv. telteljesítésével "tehetősebb" lett az egész bányá, sokkal több jut jóléti és kulturális célokra, mint régebben.

A sportszakosztályok július óta 73.000 forint támogatást kaptak, nemrég pedig csaknem 60.000 forint értékben szerezték be a bányászzenekar tagjainak egyenruhát. A hangos-hiradó 4600 forint költséggel új hangszórókat kapott. A kulturáltan könyvtárat új könyvek egész seregével növelték.

A bányászgyermekek üdültetésére a legutóbbi két hónap alatt 33.000 forintot fordítottak. A bányászok jólétének emelésére július elseje óta összesen 200.000 forintot fordítottak.

A terv rendszeres túlszámnyalása óta sokkal több versenyjutalmat osztanak ki a bányászok között, mint azelőtt. Az első negyedévben 37.000, a másodikban 46.000, július elseje óta pedig 73.200 forint jutalomban részesültek a bányá legjobb dolgozói. Csak a bányásznapi közel 150-en kaptak - a hűségjutalmon kívül - a versenyben elért kiemelkedő eredményeikért jutalmat.

Tóth János csiráknei frontmester, a kinefrontbrigádja a múlt hónapban 162 százalékos teljesítést ért el a bányásznapon, 2400 forint jutalmat kapott kézhez.

A pénzből bőven jutott az egész családnak az őszi beruházásokra, még a takaréka is tehettek 500 forintot.

- Hegváron míg megfiadzik! - mondja Tóth János s nem is alaptalanul. Brigádja megnyerte a bányásznapi frontbrigádverseny 4000 forintos jutalmát.

A brigád a bányásznapi óta is nagy lendülettel versenyez, hétfőn például 492 csille szén jött ki frontjukról, csaknem annyi, mint a bányásznapi ünnepi műszakon. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

15. kiadás

1953. szeptember 16.

12 óra 45 perc

A TUDOMÁNYOS MUNKÁSOK VILÁGSZÖVETSÉGE KÜLDÖTTEINEK SAJTÓFOGADÁSA

t BL-Bc/Fné/TI Mr Bn

A Tudományos Munkások Világszövetségének III. közgyűlésén résztvett küldöttek kedden délelőtt a Margitszigeti Nagyszállóban fogadták a sajtó képviselőit.

M. Goldsmith angol újságíró üdvözlő szavai után J. G. Crowther angol író, a TMV főtíkára visszatekintett a Tudományos Munkások Világszövetségének múltjára. A Világszövetséget 1946-ban alapították, 1948-ban Prágában tartotta első közgyűlését, 1951-ben Párizsban zajlott le a második közgyűlés és most került sor Budapesten a harmadik közgyűlésre. A második közgyűlés idején a Világszövetségnek még csak 44 ezer tagja volt, ma már 136 ezer a tagok száma és 15 ország tudományos dolgozói csatlakoztak a szövetséghez.

A továbbiakban J. G. Crowther elmondotta, hogy a harmadik közgyűlésen 33 küldött, egy megfigyelő és 13 vendég vett részt. A háromnapos közgyűlés öt ülészakban mintegy 20 kérdést tárgyalt meg. Végül bejelentette, hogy a Világszövetség Frédéric Joliot-Curie-t, választotta elnökének.

Ezután W. A. Wooster angol fizikus a pénzügyi albizottság, L. Barrabé francia geológus a szavazás kérdéscível foglalkozó albizottság, I. Malek csehszlovák akadémikus, a TMV kelet-európa területi irodájának vezetője a kiadványok albizottsága, L. Inföld lengyel fizikus a határozati javaslatot előkészítő albizottság munkájáról számolt be.

Elmondották, hogy a közgyűlés a felmerült kérdésekben egyhangú határozatokat hozott. Elhatározták a Világszövetség korábban már megjelent "Tudomány és Emberiség" című lapjának felújítását. Az új bulletin évente kétszer, angol, francia, orosz és kínai nyelven jelenik majd meg, hogy megmutassa, hogyan tudja szolgálni a tudomány az emberiség jólétét. A további határozatok a tudósok jogaival és feladataival, a tudományos munkások közötti kapcsolatok elmélyítésének kérdéseivel foglalkoznak: rámutatnak arra a négy veszélyre, amelyet az atombomba, a hidrogénbomba és a bakteriológiai fegyverek gyártása jelent a béke szempontjából, és felhívják a tudományos munkásokat arra, kövessenek el mindent a nemzetközi kérdések békés megoldására.

/folyt.köv./

/A TUDOMÁNYOS MUNKÁSOK.....1. folyt./ t BL-Bc/Fn6/PI Mr Bn

A beszámolók után a TMV több külföldi tagja nyilatkozott magyarországi benyomásairól, a közgyűlés munkájáról és jelentőségéről.

M. A. Degerbol dán zoológus, a tudományos munka védelmére alakult társaság elnöke sajnálatos tényként említette meg, hogy a második világháború befejezése után nyolc évvel még vannak előítéletek egyes országokkal kapcsolatban. Azt a reményt fejezte ki, hogy a TMV budapesti közgyűlése is egy lépés lesz ahhoz, hogy békés úton lerombolják az országok között mesterségesen teremtett vasfüggönyt.

- Nagyon boldog vagyok - folytatta - hogy eljöh ttem Budapestre, ebbe a híres és szép fővárosba. Örülök annak, hogy a közgyűlés munkája mellett meglátogathattam a nagyszerű Magyar Nemzeti Múzeumot és több kiállítást, és különös örömmel tölt el, hogy találkozhattam és megbeszélést folytathattam magyar kollégáimmal.

Y. Legend biofizikus, a Francia Tudományos Munkások Társaságának elnöke - aki most első ízben járt Magyarországon - arról beszélt, hogy rövid itt tartózkodása alatt eloszlottak benne azok a téves gondolatok, amelyekkel odahaza Magyarországgal kapcsolatban találkozott. "Láttuk azt a hatalmas lendületet, amellyel a magyar tudományos dolgozók munkájukat végzik és értékes kapcsolatokat teremtettek a magyar tudósokkal. A baráti fogadtatás és a munkánkhoz nyújtott támogatás minden várakozásunkat felülmúlta, - mondotta. - Hangsúlyozta, hogy a francia haladó tudósok az otthoni, munkájukhoz nem nagyon kedvező körülmények ellenére mindent elkövetnek, hogy a kongresszus határozatait megvalósítsák.

Sir Sahib Szing Sokhey indiai orvos vezérőrnagy arról beszélt, hogy az indiai tudósok munkája számára rendkívül nagy jelentőségű egy erőteljesen működő tudós világszövetség, örömteli érzés volt látni a jelenlegi ülésen, milyen határozottság van a tudósokban, hogy megszabadítsák tudóstársaikat minden politikai, vallási és egyéb előítélettől.

Hangsúlyozta, hogy az indiai tudósok rendkívül fontosnak tartják India számára a tudományos dolgozók együttműködését, hiszen Indiának szüksége van a tudomány támogatására és segítségére, talán sokkal jobban, mint más országoknak a világon.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1953. szeptember 16.

12 óra 35 perc

/A TUDOMÁNYOS MUNKÁSOK...2. folyt./ t Be/Ho/TI Mr Bn

- A mi országunk a több mint két évszázados gyarmati elnyomás, a nagyfokú kizsákmányolás következtében hihetetlen szegénységben szenved, s a 365 milliós lakosságnak több mint a fele ma sem tud normális ebédet fogyasztani naponta, - mondotta. - Nekünk rendkívül gyorsan kell kifejlesztenünk termelő erőinket, hogy civilizált életlehetőséget biztosíthassunk az indiai nép számára. A Szovjetuniónak alig valamivel több mint 30 év alatt elért hatalmas eredményei a legmagasabb élet és kulturális színvonalat teremtették meg a világon, s azt bizonyítják, mily sokra képes a tudomány, ha azt a nép szolgálatába állítják. A népi demokráciák fejlődése ugyanezt mutatja. Kína példája is ezt szemlélteti, amely ország igen gyors ütemben fejleszti ki-erőtartalékait és megteremti a jobb életet népe számára. Mindezek az eredmények úgy voltak elérhetők, hogy a tudományt az emberiség, a nép jóléte érdekében használták fel. India is megtanulta azt, hogy a tudomány eredményeinek a nép érdekében való felhasználásával lehet a jobb életet biztosítani. A Tudományos Munkások Világszövetségének működése rendkívüli fontosságú és nagy hatással van a mi tudósainkra is.

K. Bratanov bolgár professzor szólalt ezután fel.

- Láttam Budapesten azt a lelkesedést, amellyel a magyar tudósok dolgoznak, s a tudományos kutatómunka új módszereit, a magyar tudomány nagy előrehaladását. Mindez azt mutatja, hogy a tudományt a dolgozók javára használják fel. Erre törekednek a bolgár tudósok is.

Hangsúlyozta, a magyar és a bolgár tudományos dolgozók között meglévő eleven kapcsolat is azt példázza, hogy a két ország között megvalósulóban van a Tudományos Munkások Világszövetségének az a határozata, amely a kulturális kapcsolatok kifejlesztésére vonatkozik.

Tu Csang-vang, a Tudományos Munkások Világszövetsége végrehajtó tanácsának tagja, a Kínai Tudományos Társaságok Szövetségének helyettes főtitkára a kongresszus munkájának rendkívüli fontosságáról, eredményeiről beszélt. A tudományos munkások együttműködésének nagy jelentőségét mutatja az is, - mondotta - hogy a budapesti tanácskozásra a világ minden részéből több mint 40 delegátus jött el. Az albizottságok ülésein szabad viták és a különböző vélemények minden akadálytól mentes megnyilvánulása közben születettek meg a határozatok.

/folyt.köv./

/A TUDOMÁNYOS MUNKÁSOK.....3. folyt./ t Be/He/TI Mr Bn

A kongresszusnak külön nagy sikere, hogy minden határozatot egyhanguan hoztak meg, ez az első eset a szövetség életében. Ez az egység biztosítja annak, hogy meg is valósítják azokat az elveket, amelyeket az alapokmányban lefektettek.

Az egyes bizottságokban elhangzott beszámolókból kitűnt, hogy az egyes részlegek milyen munkát végeztek a különböző országokban, megmutatták azt, milyen politikai, szociális és gazdasági viszonyok között folyik a tudományos munka. A határozatok utat mutatnak arra, hogy a világ tudósainak milyen irányban kell dolgozniuk.

Végül elmondotta, igen mély benyomással volt rájuk, hogy Budapesten mindenféle szivélyes, boldor emberekkel találkoztak. Az ország gazdájává lett népnak minden lehetősége megvan a magyar népi demokráciában ahhoz, hogy élete szép, örömteli legyen.

A. I. Oparin, a Tudományos Munkások Világszövetsége alnöke, a közgyűlésen résztvett szovjet tudósküldöttség vezetője hangsúlyozta, hogy a most véget ért harmadik közgyűlésnek igen komoly nemzetközi jelentősége van.

- Napjainkban a tudomány eddig soha nem látott óriási jelentőségre tett szert és az emberi tevékenység minden területére kiterjed - mondotta. - A modern természettudomány eredményei azt mutatják, hogy az emberi értelen be tud hatolni a legbonyolultabb kérdésekbe és képes megoldani a legnehezebb feladatokat. Azonban a tudomány eredményeit felhasználhatják nemcsak az emberiség haladása, békéje, jóléte érdekében, hanem a háború, a pusztítás érdekében is. Mi most hatalmas küzdelemnek vagyunk a részesei, amely a tudományért folyik, azért folyik, hogy a tudomány az emberiség jólétét szolgálja, s ne váljon eszközévé azoknak az embereknek, akik saját szűk anyagi érdekeik kedvéért a pusztítás eszközévé akarják tenni.

Melyek ennek a harcnak a módszerei, milyen stratégiával dolgoznak a gonoszság erői? A gonoszság és a pusztítás erői jól tudják, hogy egyetlen tudós számára sem különbös az, hogy milyen célokat szolgál az ő tudományos munkájának eredménye. Ezért ezek a sötét erők arra törekednek, hogy tudósokat elszakítsák egymástól és arra próbálják kényszeríteni őket, hogy bezárkózzanak laboratóriumukba, mint valami elefántcsonttoronyba. Miért van az, hogy ilyen nagyszerű tudósok, mint Joliot-Curie, Bernal és sokan mások még sem zárkóznak be laboratóriumukba és nem folytatják a szánukra egyébként oly kallómas tudományos kutató munkát, hanem ehelyett magukra vállalják azt a nehéz feladatot, amit a tudósok nemzeti közeli kapcsolatuk szorosabbá tételéért kell tenni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953 szeptember 16

12 óra 50 per

HASZNÁLJÁK KI A MEGLEVŐ LEHETŐSÉGEKET AZ ŐSZI BETAKARITÁSI MUNKÁBAN BÉKÉS MEGYE GÉPÁLLOMÁSAI

Vid Hné Ká P

Békés megye termelőszövetkezeteiben több ezer hold rizs, napraforgó, cukorrépa vár betakarításra. Ehhez nagy segítséget adhatnának a gépállomások, hiszen eddig 35 aratógépet, 19 kombájnt, 67 cséplőt alakítottak át rizsaratásra, illetve cséplésre, továbbá többszáz ekérő is szerelték le a kormányleneszt, hogy az ekét a répa kienelésére használhassák.

A békéscsabai és az orosházi gépállomás dolgozói egy-egy knotek aratógéppel vágják a kender és most több ekével emelik ki a répát a hozzájuk tartozó szövetkezetekben. A gyomai és a dévaványai gépállomás négy géppel csépli a bő termést adó rizst az endrődi "Haladás" és "Béke", illetve a dévaványai "Gábor Áron" tsz-ekben. Nem kis részük van ezeknek a gépállomásoknak abban, hogy a gyomai járásban halad legjobban a rizs aratása és cséplése. A füzesgyarmati és a kunágotai gépállomás egy-egy átalakított kombájnnal aratja-csépli a napraforgót, a dobozi és a tótkonlói gépállomás pedig a répa kitenelésével könnyíti meg a tsz-tagok munkáját.

Nem mindegyik gépállomás értette meg azonban a gépi munka fontosságát az őszi betakarításban, még az egyéb munkákban élenjáró kondorosi gépállomás, továbbá a szarvasi, sarkadi, nagyszénási gépállomás sem. A rizs kombájnnal történő aratásával csupán az ecsegfalvi gépállomás próbálkozott, míg a rizs cséplésére átalakított gépekből mindössze hét dolgozik a megyében. A napraforgó betakarításra átalakított 16 kombájnnal állandóan csak kísérleteznek, csupán kettő van munkában.

Az a hiba, hogy a gépállomások megyei igazgatósága csak a gépek átalakításával törődött, azt azonban már nem kísérelte meg a figyelemmel, nem ellenőrzi, hogyan dolgoznak az átalakított gépek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1953 szeptember 16

13 óra/0 perc

KÉT MŰSZAKBAN, KAPCSOLT GÉPEKEL DOLGOZNAK A KÖRMENDI GÉPÁLLOMÁS TRAKTOROSAI

i Vid HnéKá P

A körmendi gépállomás szeptember 10-re 100,3 százalékra teljesítette éves tervét. A jó eredményt a helyes munkaszervezésnek köszönhetik a gépállomás dolgozói.

A traktorosok egész évben két műszakban dolgoztak. A kétműszakos munka kezdeményezői Gerencsér János, Vámos János, Sermann József voltak és hárman érték el a legkiemelkedőbb eredményeket is. Gerencsér János 135 százalékos átlagteljesítménnyel dolgozik, őszi mélyszántási tervét már 64 százalékra teljesítette, Vámos János 130, Sermann József 110 százalékos napi teljesítményt ér el, őszi tervük teljesítésében jelenleg 55, illetve 48 százaléknál tartanak. A három élenjáró traktoros bátran alkalmazza az új munkamódszereket. Előhántós ekével dolgoznak, kapcsolt gépeket alkalmaznak. Eke után hengert, boronát kapcsolnak. A traktorosok gépeiket jegyzőkönyvileg szocialista megörzésre vették át, karbantartják, vizsgázzák rájuk, a körzeti szerelők pedig naponta ellenőrzik, felülvizsgálják a gépeket és a nagyobb hibákat kijavítják.

Növeli a traktorosok munkakedvét, hogy saját csoportjukban vagy a közeli községekben dolgozhatnak, ahonnan gyakran hazajárhatnak.

Jó felvilágosító munkát végeznek a brigádvezetők, traktorvezetők az ügyéni gazdák között is, megnagyarazzák a gépi munka előnyeit. Ennek köszönhető, hogy Körmenden már igen sokan kötöttek szerződést a gépállomással./MTI/

A HELVÉCIAI ÁLLAMI GAZDASÁG MEGKEZDTE A "MÉZESFEHÉR ÉS AZ "OPORTO" SZŐLŐ SZÜRETELEST

i Vid Hné MS P

A helvéciai állami gazdaság idén is jól felkészült a szüretre. A frissen készült híres borpincében fertőtleníttve, átfestve várják a hatalmas hordók az új bort, a nagy présházban pedig munkára készen állnak a gépek.

A gazdaság szikrai üzemegegyéce a hét elején megkezdte az "Oporto" és a "Mézesfehér" szőlőfajták szüretelését. A kiváló szőlőfajtáknál a próbánérskor 19 nalogánfokot állapítottak meg. Már az első napokban 65 hektoliter mustot szürettek le. A gyümölcsösben javában folyik a munka: a téli almát szedik az elsőrendű minőségű "Jonathan" és "Husvéri rozsnaring" almafajtáknál szüretelték a vagonnal szállítottak el./MTI/

/A TUDOMÁNYOS MUNKÁSOK.....4. folyt./ t Bc/Ho/TI Mr Bn

Ez azért van, mert a tudós bárki másnál jobban látja a tudomány felhasználásának két lehetőségét, mindenkivel jobban tudja, milyen óriási veszedelem rejt magában az, hogy ha a tudomány eredményeit a gonoszok erői ragadják kezükbe, másfelől jól tudja azt is, milyen áldást jelent az egész emberiségre, ha a tudomány eredményeit helyesen alkalmazzák. Ezért van az, hogy a világ minden országában igen erős a tudósoknak a törekvése, hogy megvédjék tudományos alkotásaik eredményeit attól, hogy azt a pusztítás érdekében használják fel és megvédelmezzék tudós nivoltukat, mint a társadalom építő tagjainak nívoltát.

A Tudományos Munkások Világszövetsége igen fontos tényezője ennek a harcnak, az egész világon felkelti a tudósok figyelmét, felébreszti szívért, gondolkodását és elősegíti, hogy világhírhírekké váljanak, s így törekedjenek a tudomány eredményeinek bekés célkra való felhasználására.

A világszövetségbe tömörült tudósok száma most már jóval meghaladja a százezret. A Tudományos Munkások Világszövetségének harmadik kongresszusa megmutatta, hogy ezen a kongresszuson nagy egység és kölcsönös megértés jött létre a résztvevők között. Ezt kétségtelenül úgy kell elkönyvelnünk, mint a haladás erőinek nagy győzelmét, s ezért vélem úgy, hogy a Tudományos Munkások Világszövetsége harmadik kongresszusának igen nagy nemzetközi jelentősége van. Úgy vélem, az idő nem fogja mutatni, hogy a világ összes tudósainak hálaadásnak kell lenniük magyar barátainknak azért, hogy a Tudományos Munkások Világszövetségének harmadik kongresszusa Budapesten olyan nagyszerű feltételek mellett történt meg, amelyek kétségtelenül elősegítették, hogy fontos lépéseket tett a haladás érdekében.

Valkó Endre, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének főtitkára annak a jelentőségét méltatta, hogy a Tudományos Munkások Világszövetsége harmadik kongresszusát Budapesten tartotta. Hangsúlyozta, hogy a közgyűlés határozatai a magyar tudósokat, a magyar dolgozókat is közelről érintik.

Alig három hónapon belül másodszer történik, hogy éppen Budapestről indul el útjára egy gondolat, egy felhívás, amely a világ minden becsületos emberének akaratát fejezi ki és utat mutat a csellekvészhez.

/folyt.köv./ π

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1953. szeptember 16.

13 óra 15 perc

/A TUDOMÁNYOS MUNKÁSOK..... 5. folyt./ t Bc/Ho/TI Mr Bn

Napjaink azt mutatják, hogy a béke megőrzése rendkívül nagy mértékben függ egy egységes, országhatárokat nem ismerő nemzetközi közvélemény kialakításától. Ennek a közvéleménynek a kialakításához a tudósok most befejeződött budapesti kongresszusa is jelentősen hozzájárult.

Végül hangsúlyozta, hogy a magyar tudósok, a magyar dolgozók tudatában vannak annak mit jelent a tudomány eredményeinek a nemzetközi kapcsolatokon alapuló megismerése, hiszen országunk fejlődését, eredményeink elérését nagymértékben az teszi lehetővé, hogy elsősorban a Szovjetunióval és más országokkal is megvalósult a tudományos eredmények akadályok nélküli kicserélése. Befejezősül arról szólt, hogy a magyar tudományos élet dolgozói a világszövetség keretében most kiépített kapcsolatukat még szorosabbra kívánják fűzni a világszövetség tagjaival. /MTI/

Hazánkban tartózkodó külföldi tudósok előadásai

k KC/Fnc/TI M1 P

A Tudományos Munkások Világszövetsége III. közgyűlése alkalmából hazánkban tartózkodó külföldi tudósok közül I. V. Nigon francia professzor esütörtökön délelőtt 11 órakor "Az öröklődés folytonosságáról és a fajok tisztaságáról szóló elmélet kísérleti kritikájához" címmel előadást tart a MTESZ.

székházának /VI. Rudas László-u 45./ I. emeleti előadóterében.

J. G. Crowther angol tudós esütörtökön délután 5 órakor a XX. század angol tudósairól tart előadást a MTESZ székház II. emeleti előadóterében.

Leopold Infeld professzor "Kopernikus hatása a fizika fejlődésére" címmel pénteken délután 5 órakor előadást tart a MTESZ székházának I. emeleti előadóterében. /MTI/

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1953 szeptember 16

11 óra - perc

A VI. KERÜLETI TANÁCS ÜLÉST TARTOTT KEDD DÉLUTÁN

t In/Szné /Hné ócz Mr

A VI. kerületi tanács kedden délután ülést tartott.
foglalkozott

Lelkes Vilmos tanácselnök beszámolójában a végrehajtóbizottság 1953 első félévi munkájával és a kormányprogram végrehajtásának a VI. kerületben megadandó feladataival.

Az állandó bizottságokkal kapcsolatban kienelte a pénzügyi állandó bizottság jó munkáját, amelynek januárban 1866 aktívája volt és júniusban már 2130. Az egészségügyi állandó bizottság javasolta, hogy az 1954. évi költségvetésben gondoskodjanak a bölcsődék férőhelyeinek szaporításáról. Erre már van is határozat, amelynek értelmében a Munkácsy Mihály-utca 14 szám alatti telken 900.000 forintos beruháással egy hatvan személyes bölcsődét létesítenek. Az elvégzett munkáról szót adva, elmondotta a tanácselnök, hogy márciusban 155 tanácstag beszámolót tartottak, amelyen a kerület lakóinak 13 százaléka jelent meg. A továbbiakban kitért a hiányosságokra is. A kerület beruházási tervét az első félévben csak 11 százalékra teljesítette. 1952-ben nem készült fel az idei évre, hanem várták, hogy a városi tanács egyszerűen leadja a munkákat, így aztán összetörlődött a munka és sokkal lassabban ment, mintha azt előre elkészítették volna.

Most a kormányprogram végrehajtásával kapcsolatban a végrehajtóbizottság munkatervet készített, melynek főbb pontjai a dolgozók szükségletének kielégítése, a dolgozók bevonása a tanács munkájába és a vezetés munkájának megjavítása. A lakástatorozásokra a kerületben három és félmillió forint van előirányozva. Összefügg a házak tatarozásával, hogy ez évben 11 házba, összesen 202 lakásba bevezetik a gázt. A Vörösnarty-utacában a kocsit utat új aszfaltburkolattal látják el a több mint egymillió forintos költséggel. A Csengery-utca burkolatára szintén több mint egymillió forintot költenek. Nagyarányu utjavítások készülnek a Rudas László-utacában, a Benczur-utacában és a Szondy-utacában. Megjavítják a közvilágítást a kerület több utcájában, 50 új padot állítanak fel a Gorkij-fasorban, a Sztálin-úton és a Novembér 7-téren. A gyermekek részére a tereken öt új ivókutatót létesítenek. Részt vesz a közellátás megjavításával és végezetül a tanácstag beszámoló gondos előkészítésére hívta fel a tanácstagokat.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1953 szeptember 16

14 óra 05 perc

/A VI. kerületi tanács ülést tartott...folyt/ t In/Szné Hné á -cz Mr

A hozzászólások során Vörös József, a Dalszínház-utca 2 szám alatti körzeti orvosi rendelő helyiségének alkalmatlanságát tárta a tanácsülés elé. Ebbe a rendelőbe két társbérlet szobáján át lehet bejutni. Dögei Istvánné a vb. munkáját bírálta. Békés Jenő tanácstag arra hívta fel a tanács tagok figyelmét, hogy több házi fogadóórát tartsanak. Ha magukban a lakóházakban tartják a fogadóórákat, ott a helyszínen a kérdés kivizsgálásával a legtöbb problémát alaposan el lehet intézni. Ezután még számos hozzászóló bírálta a végr. hajtóbizottság munkáját és több javaslatot adott a tanács tagi munka megjavítására. /MTI/

Vass Imre, a polgári gépállomás tsz-tag traktorosa új vállalással készül az országos tanácskozásra

i Vid MS/TI KÁ P

A polgári gépállomás Vass Imre traktorost, a füleki "Buzakalász" tsz tagját küldi jó munkájáért a termelőszövetkezetek és gépállomások élénjáró dolgozóinak országos tanácskozására.

Vass Imrénak komoly része van abban, hogy a füleki "Buzakalász" tsz Fejér megye egyik élénjáró tsz-évé fejlődött, javult a gépállomás és a termelőszövetkezet kapcsolata és emelkedett a szövetkezet tornésatlaga.

A felszabadulás előtt Fülön is rossz igával, fagerendelyes ekével turták a földet a dolgozó parasztok, s egynapi szántásért 5-6 napot robotoltak a kuláknak. A "Buzakalász" tsz tagjai az igaéke utáni görnyedésből akkor egyenesedtek ki végképp, amikor tavaly ősszel tagosítottak és áttértek a géposított nagyüzemi gazdálkodásra.

Vass Imre a tagosítás után megállta a helyét. Bevezette a kettős műszakot, hogy a kisparcellák egyenlenséget mielőbb elűnhessen, - különben a hepe-hupás talajon nem tudnának géppel aratni. Csökkéntette az üresjáratokat, gépére gyorstankolót szerelt. A talaj szerkezetét mélyszántással javította meg. Az ekék után fogast és simitót kapcsolt, s így kombájnolásra alkalmas, gondosan megművelt területet hagyott maga után. Vass Imre gépi munkája a legeredményesebb agitáció volt a szövetkezeti gazdálkodás mellett.

/folyt.köv./ T

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1953 szeptember 16

14 óra 05 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné H A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 16-án, szerdán délben:

Megszűnnek a talajmenti fagyok

/_nyomulnak

Európa középső vidékei felett kialakult leszámoló légáramlás s vele a szárazabb időjárás lassan kelet felé vonul. Nyugat-Európába óceáni légtömegek be, amelyek egyike a Földközi-tengerre is lejutott. A brit-szigeteken; Franciaországban és Olaszország északi felében sokfelé esik az eső.

Hazánkban tegnap a hőmérséklet 17-20 fokig emelkedett. Napközben csak kevés felhőzet volt az égen, éjszaka azonban a Dunántúlon befelhősödött az ég, a hajnali lehülés ott gyengült. A levegő 11, északon és keleten 3-6 fokig hűlt le. A talaj közelében Miskolcon gyengén fagyott, Turkevén és Nyiregyházaán 0 fok volt a legalacsonyabb hőmérséklet. Ma 6 és 7 óra között Baján kevés eső hullott. /_nyugaton 5-

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 2.7 fokkal alacsonyabb; a tengerszintre átszámított légnyomás 2.1 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 14 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: változó felhőzet, az ország déli és nyugati negyében néhányhelyen eső. Mérsékelt keleti, délkeleti szél. Az éjszakai lehülés keleten is gyengül, a nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére csütörtökön reggel: 4-7, délben 19-22 fok között. /MTI/

/Vass Imre,.....folyt./ i Vid MS/TI KÁ P

A "Buzakalász" tsz pártszervezete kedd esti taggyűlésén javasolta Vass Imre felvételét a pártba. A kiváló traktoros megfogadta, hogy idén 200 holdon vet keresztssorosan, 150 hold négyzetesvetésti kukoricát alá jól megműveli a talajt, s őszi tervét november 10-ig 130 százalékra teljesíti. /MTI/

A Központi Vezetőség határozat az új begyűjtési rendszerről közel négy mázsával emeli a borsodivánkai "Petőfi" tsz egy-egy tagjának jövedelmét

i Vid KÁ TI Mr

Traktorok dübörönek a borsodivánkai "Petőfi" tsz földjein. A tsz tagjai vetik a jövő évi kenyérnek valót, törlik a napraforgót, kukoricát. Betakarítják az idei gazdag termést és szorgalmas munkával készítik elő a jövő évi még jobb termést.

- Különösen most akarunk jó munkát végezni, amikor pártunk és kormányunk gondoskodása folytán újabb jelentős kedvezményeket kapunk - mondja Kiss Antal, a "Petőfi" tsz elnöke. 4-5 tsz tag veszi körül. Az újságban az MDP Központi Vezetőségének az új begyűjtési rendszerről hozott határozatát tanulmányozzák. Számolnak.

- Gabonából ez évben 18 vagon kellett volna beadnunk. A tiz százalékos csökkentés révén 1,8 vagonnal jutott több a tagságnak. Jövőre 25 százalékos csökkentéssel már több, mint négy vagonnal emelkedik a jövedelmünk. Fejenként közel 4 mázsát jelent ez. Ezért érdemes jobban dolgozni! Ha több terem - több marad nekünk is. És mi azt akarjuk, hogy több teremjen. A brigádok már most megkapták területüket. Nemcsak mezőgazdászunk, hanem a brigádvezetők is ellenőrzik a szántásvetés minőségét. Közel száz holdnál több kalászt vetünk keresztssorosan, mint eddig.

- Baromfitenyészetünk Borsod-negyében egyike a legszebbeknek. Jövőre, ha beadási kötelezettségünk harminc százalékkal csökken, mintegy 2.500 tojással többet vehetünk piacra. Növelhetjük törzsállományunkat is.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1953. szeptember 16.

114 óra 35 per c

/A Központi Vezetőség..... folyt./ i Vid Ká TI Mr

A beadási kötelezettség csökkentésével háztáji gazdaságunk is fejlődik. - Jakab József tsz tagnak például a háztáji gazdaságban egy tehene van. Ezévből 520 liter tejet kell beadnia. Jövőre már mentesül a beadástól. Így két gyermekének is több jut, meg a piacra is többet vihet.

- Ha megjelenik az új begyűjtési rendelet, még egyszer át- nézzük terveinket. A három évre előre megszabott beadási kötelezettség lehetővé teszi, hogy még jobban gazdálkodjunk, még több kenyert és húst termeljünk. /MTI/

- - -

Tervon felül 1312 tonna olaj

Vid TI Kj Mr

Az áruszállítás utáni napokban megélénkült a verseny a zalai olajmezőkön. Az olajbányászok megfogadták, hogy tervon felül 1400 tonna olajat termelnek a harmadik negyedév végéig.

A versenyben az "Előre" brigád vezet. Az eddig esedékes termelési tervét 102,5 százalékra teljesítette, de minden brigád száz százalékon felüli tervteljesítéssel dolgozik az első hely megszerzéséért.

A műszaki és fizikai dolgozók ma már örömmel számolhatnak be vállalatuk eddigi teljesítéséről: szeptember 16-án reggel 8 órakor tervon felül már 1312 tonna olaj hagyta el a lovászi olajbányászok kutjait. /MTI/

- - -

Kp

MTI BELFÖLDI HIREK
1953. szeptember 16.

B 28. kiadás

16 óra⁴⁰ perc

Szombaton, szeptember 19-én nyílik meg az 1954-es cipőmodell-kiállítás - 250 féle cipőmintával kapcsolatban várják a dolgozók véleményét

i TI/B/Hné Li Mr

A könnyűipari és bel- és külkereskedelmi minisztérium szerdán délelőtt tartotta a szombaton megnyíló cipőmodell-kiállítás sajtóbemutatóját. A kiállítás a József-körút 29. szám alatti szalonban lesz, ahol bemutatásra kerülnek a jövő évi tavaszi és nyári cipőmodellek. A kiállítást azért rendezték meg, hogy a dolgozók elmondhassák véleményüket a bemutatott modellekről és azokat felhasználva, javíthassanak munkájukon a cipőipari dolgozók.

A kiállítás bemutatja, hogy a cipőiparban dolgozók hogyan akarják kielégíteni a dolgozók igényeit. Bemutatja: nemcsak mennyiségileg igyekeztek eleget tenni a jövő évi követelményeknek, hanem különös gondot fordítottak a modellek elkészítésénél arra is, hogy izléses, kényelmes és tartós cipőket készíthessenek.

Az 1954-es cipőmodell-kiállításon 16 cipőgyár 36 üzemszámának munkája körül bemutatásra: több mint 250 féle új cipő. A Szigetvári Cipőgyár különböző kivitelben, változatos színekben, mintegy 18-féle női cipőmodellt készített. A kiállításon bemutatják a legújabb típusú Kaliflex hajlékonytalpu, könnyű, közkedvelt nyári szandálokat, női Kalifornia-szandálokat, amelyekbe parafa-köztalpat dolgoztak be, ami megvédi a lábat a talaj egyenetlenségétől. A dolgozók kérésére elkészítették és bemutatják a zárt hátsorészes női szandálokat, amelyek szép kivitelben és olcsó árban kerülnek forgalomba. A kiállításra a bőrgyárak is elküldik a legfinomabb felsőrész és talpanyagikat és így a közönség azt is láthatja, hogy milyen anyagból készülnek az új cipők.

A kiállítás szeptember 19-én nyílik meg. A cipőkön a modellszámok mellett a fogyasztói árat is feltüntetik. A kiállítást naponta délelőtt 10 órától este 20 óráig lehet megtekinteni. A belépés díjtalan.
/MTI/

A NEMREGEN ALAKULT MESZAROS-BRIGÁD SZERDÁN MEGELŐZTE AZ ORSZAGOSHIRŰ SZLOBODNYIK-ÁCSBRIGÁDOT A SZTÁLINVÁROSI KOKSZOLÓMŰ ÉPÍTÉSÉNEL

Vid Hné Li P

Nagy verseny alakult ki a sztálinvárosi kokszolómű építésénél. Párosversenyt kezdtek egymással a szénmosót és szénadagolót építő brigádok. A szénmosót a 22/4-es építőipari vállalat dolgozói, a szénadagolót pedig a 33/4-es mélyalapozó vállalat brigádjai építik fel.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953 szeptember 16

16 óra 40 perc

/A nemrég alakult.../ folyt/ Vid Hé Li P

A brigádokat pontosan tájékoztatják egymás munkájáról, eredményeiről, munkamódszereiről. A nagy vetélkedésből is kiemelkedik a két vállalat legjobb brigádjának: a Mészáros és a Szlobodnyik-ácsbrigádnak a párosversenye.

Ez a párosverseny alig két hete kezdődött - s hol az egyik, hol a másik ragadja magához a vezetést, tehát még bármelyikük megszeresheti a győzelmet. Szeptember 16-án, szombán délig Mészáros Bélának a szénmosónál 204 százalékot értek el s ezzel megelőzték az országoshírű brigádot, amelyik a szénadagolónál 176 százalékot ért el. Szlobodnyik-

Minden százalékkért, minden percért komoly harc folyik a két brigád versenyében. A brigádok a zsálužásnál a hulladékoszkát is elhasználják, hogy ezzel nagymennyiségű anyagot takarítsanak meg. Különösen érdekes ez a verseny, hiszen Szlobodnyik László brigádja országoshírű ácsbrigád, amelyik már sok esetben vívta ki a győzelmet más neves brigáddal szemben is. Nevüket a nagyépítkezéseken a megbecsült nevek között emlegetik. Mészáros Bélának ez a párosverseny "hozta fel" az ismeretlenségből. Eddig nem lehetett hallani róluk, pedig becsületesen dolgoztak, nehé a 150 százalékot is elérték, de nem tartoztak a legjobbak közé. Amikor meghallották Szlobodnyik László versenyfelhívását, azonnal válaszoltak s elhatározták, hogy felveszik a versenyt az országoshírű brigáddal.

Mészáros Bélának tervet kellett kidolgozni arra, hogyan tud mérte versenytárs lenni. Korábban kislétszámú brigáddal dolgozott. Az erő szétforgácsolódott. Ekkor vetődött fel a gondolat, hogy egyesülnek az ugyancsak kislétszámú Szikszai ácsbrigáddal. Az egyesülés óta kemény eredmények születnek, a két kis brigádból alakult kollektíva állandóan 200 százalék felett teljesíti tervét.

Mészárosék a brigádon belül versenyt indítottak. Két-két ács végzi egy-egy szakasz zsálužását, azonos feltételek mellett. A két szakasz őberon vigyáz arra, hogy a teljesítmény csak felfelé iveljen. A brigádvezető is ott jár közöttük, figyelmezteti az elmaradókat. Ha valamit nem értenek, elmagyarázza és megmutatja a brigádtagoknak. A brigádon belüli verseny nagy szerepet játszott abban, hogy most már mind többször és többször előzik meg az országoshírű Szlobodnyik ácsbrigádot.
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1953 szeptember 16

11. óra perc

/A nemrég alakult...2.folyt/ Vid Hő Li P

A két építőzár kiváló brigádja nem "zárja" el egymástól bevált tapasztalatait. Hol a Szlobodnyik-brigád egyik tagja, hol a Mészáros-brigád legjobbját megy át a másik brigádhoz. Egész nap együtt dolgoznak, és megismerik egymás módszereit, megbeszélik tapasztalataikat - segítenek egymásnak újabb és újabb sikereikért.

A verseny állandóan jobb munkára, fokozott helytállásra serkenti a brigádok tagjait. Mészáros Béla brigádvezető például betegállományba került, furcsulisan kószódott karján, nem tud dolgozni. Mégis, felkötött karral állandóan ott jár az épületnél, figyelni hogyan dolgozik brigádja, hol kell tanácsot adni, kinél van szüksége segítségre. Pillanatra sem távolodott el a nagyszerű harcból, amelyet brigádja az elsősegélyért folytat. Ha nem is tudja megfogni a szekeres nyelét, ott van az első vonalban, /győzelmére/ buzdítja, lelkesíti brigádját. /MTI/

MAJORÁCZ ISTVÁN SZÁMVETÉSE

i Vid Hő Ká Mr

Majoráczi István délszláv középparaszt a Baranya-megyei Németi község legjobb gazdáinak egyike. Az elsők között fejezte be a vetőszántást, nemcsak a maga földjén, de a négy hold tartalékföld-bérletén is. Most már csak a vetőmagot várja, hogy mielőbb a jól előkészített talajba kerüljön az őszi-árpa. Eddig nyolc holdon végzett az őszi mélyszántással. Közben a Majoráczi-család szorgosan végzi a betakarítást. Jelenleg a napraforgót hordják be a földről. Beadási kötelezettségét is példaadóan teljesíti a fiatal gazda. Díszoklevelek mutatják: évről-évre a legjobban teljesítők sorában van.

- Tavaly bizony nagy gondot okozott: hogyan teljesítek becsülettel a beadást is, meg hogyan gondoskodom az ottani családom eltartásáról, - mondja. Idén már könnyebben gazdálkodom: jobb a termés, meg a megjelenő rendeltetések is sok könnyítést hoznak. Csúszkán az adótervezés csökkentése több, mint háromezer forintot jelent nekünk.

A világvérvő rádiókon hallgattunk meg az új begyűjtési rendeletről szóló híradást.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1955 szeptember 16

17 óra 15 perc

/Majorác István... folytat/ i Vid Hné Ká Mr

Mindjárt számolgatni kezdtük a feleségemmel, mit is jelent számunkra az új rendelet. A tíz százalékos terménybeadási kedvezmény, 1200 forint, amit a tej-, és tojás-, baromfi-beadáson megtakarítunk az kitesz több mint kétezer forintot, ha a szőlőterületünk után a borbeadást 25 százalékkal mérséklük, ez 400 forint. Az idén ősszel bérolt tartalékföld után jövőre 30 százalékkal kevesebb a beadás, ez a négy holdra vagy 800 forintot jelent. Ha ezt mind összeadjuk, csaknem 5000 forint marad a zsebünkben.

majd - Régi vagyon, amiről eddig csak ábrándoztam, most válik/valóra. Van két tehénem, egy pár lovam, két kocám, négy süldőm, ezt az állományt mindig szerettem volna gyarapítani, de nem került rá. Most majd telik erre is. Veszok egy jó tenyészkocát, a megnövekedett állatállomány takarmányának az elkészítéséhez pedig beállítok egy villanydarátot.

A szép jövő mellett a jelenről sem feledkezik meg Majorác István. Nemcsak a földjeit műveli meg nagyobb gonddal, az állatait gondozza szeretettel; terveit vannak az ez évi beadásra is.

- Van egy szép hizónk, - mondja - beadásra tartogatom. Már több mint 150 kilo. Ugy gondolom, azzal válaszolok az új begyűjtési rendelkezésre, hogy ezt a hizót legalább kétnázásásra hizlalom fel. Több jut az államnak, de magam sem járok rosszul: az így kapott többletjövedelmet hozzáteszem a félretett pénzemhez és még ez évben - motorkerékpárt vásárolok. /MTI/

A MAGYAR IROK SZÖVETSÉGE

k Tom/tot/Hné Mi Mr

szierda délelőtt vendégül látta Hilnar Wulff Nexó-díjas dán író, aki a Kulturkapcsolatok Intézetének vendégként tartózkodik hazánkban. Kónya Lajos, a Magyar Irok Szövetségének főtitkára fogadta a dán vendéget, aki hosszú baráti beszélgetést folytatott a magyar irodalmi élet képviselőivel. Deveséri Gábor Kossuth-díjas költő bejelentette, hogy a Magyar Irok Szövetsége és a Kulturkapcsolatok Intézete egy költői antológiát állít össze Dánia számára, amelyben a legrégebb magyar költészettől máig, de legnagyobb részben a ma élő magyar költők verseit gyűjtik egybe a dán olvasóközönség számára. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1953 szeptember 16 17 óra 35 perc

A KECSKEMÉTI KONZERVGYÁRAKBAN IDEN JOVAL TOBB ES JOBB MINŐSECŰ
GYÜMÖLCSKONZERVE GYÁRTANAK., MINT TAV. LY
KET

Vid Hné Li Mr

Az idei bő termés lehetővé teszi, hogy a kecskeméti konzervgyárak az elmúlt évinél jóval több befőtt, cukrozott gyümölcs és lekvárkülönlegességet készítsenek.

A kecskeméti Kinizsi konzervgyár az évi szilvafeldolgozási tervében például 25 vagon készáru szerepel, ehelyett már 86 vagonnal dolgoztak fel. Szilvafeldolgozási tervüket 345 százalékra teljesítették. Egyéb gyümölcsbefőttekből 18 vagon a tervük, de az üzem már több mint 21 vagon gyümölcsbefőttet készített s ezzel gyümölcsbefőtt-gyártási tervét 118százalékra teljesítette.

Az alföldi kecskeméti konzervgyárnál is jóval több gyümölcsöt dolgoznak fel, mint tavaly. Kormányprogrammunk szellemében az 1952-ös évtől eltérően az alföldi kecskeméti konzervgyár a szezonidő alatt csak félkészárut gyárt, hogy ezáltal jóval több gyümölcskonzerv gyártását biztosítsák. Nemsokára megkezdik a körte, szilva, almabefőtt s őszibarack-dzsem készítését. Ezek egy kilos üveges csomagolásban kerülnek majd a fogyasztókhoz. A dolgozók által kedvelt cukrozott gyümölcsfélélékből is jóval több készül. Lekvárfőlésegeknél főleg szilva és almalekvárt készítenek. Minőségileg is jobb lesz az idei lekvár, az elmúlt évinél. A tavalyi 10 százalékos besűrités helyett ebben az évben 30 százalékra sűritik be a lekvárokat. Az alföldi kecskeméti konzervgyárba a tavalyihoz viszonyítva naponta 2-3 vagonnal több gyümölcs érkezik.

Az üzemekből nemsokára az elosztóhelyekre szállítják a konzervet, hogy a dolgozók mielőbb hozzájussanak a nagyválasztékú gyümölcskonzerv-különlegességekhez./MTI/

A
OKTOBERBEN TRTJÁK A VIDEKI ŐSZI VÁSÁROKAT

i Li/SZE Hné Li Mr

Oktoberben nagyszabású őszi vásárokat rendeznek

országszerte.

Oktober 3-4-én Debrecenben, Kálon és Kaposvárott, október 10-11-én Szegeden és Székesfehérvárott, 17- és 18-án pedig Kalocsán, Sárapatakon, Törökszentmiklóson, Pápán és Nagykanizsán rendezik meg az őszi vásárokat./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1953. szeptember 16.

17 óra 15 perc

FREDERIC JOLIOT-CURIE SZTÁLINVÁROSBAN

i vid PE Mi Mr

A Tudományos Munkások Világszövetsége III. közgyűlésén résztvett tudósok, élükön Joliot-Curie francia atomtudóssal, a TMV-elnökével, A.I. Oparin szovjet akadémikussal, J.D.Bernal angol professzorral, a TMV alelnökével, Rusznyák István Kossuth-díjas akadémikus a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Osztrovski György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, és más kiváló tudósok társaságában meglátogatták épülő hazánk büszkeségét, Sztálinvárost.

A vendégeket Kárpáti Albert, a Sztálin Vasmű Gépgyár igazgatója üdvözölte, majd Borovszky Ábrus a Sztálin Vasmű Tröszt igazgatója ismertette a város és a gyár építésének történetét, fejlődését.

Ezután a vendégek megtekintették a várost, a Vasművet, majd a Május 1. utcában megnézték a város új munkásházáit. A tudósok nagy elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. /MTI/

A DEBRECENI JÁRÓMŰJAVÍTÓ DOLGOZÓINK GYŰLÉSE

vid PE Li M

Kedden a debreceni Járóműjavító dolgozói üzemi gyűlést tartottak. A mozdonyszerelde csarnokában tartott gyűlésen Szombati István üzemi párttitkár tartott beszámolót. A gyűlésen újabb felajánlások tételével is azt tanúsították a gyár dolgozói, hogy szilárdan állnak a párt és kormány programja mellett. Papp Sándor asztalos, Gáll Márton gyalus, Szabó Kálmán a mozdonyszerelde rezort-vezetője vállalásai után több dolgozó kifogásolta, hogy az üzemi vezetők nem fordítanak elég gondot a munkakörülmények állandó javítására. Ökrös Márton, a futórészleg dolgozója például elmondta, hogy esős időben szinte bőrig átázva végzik a munkát, mert a kollektív szerződésben biztosított esőkabátot még a mai napig sem kapták meg. Erdei Gyula a kazánműhely fürdőjének kibővítését kérte, Cserevnyák Ferenc autogónhegesztő pedig elpanaszolta: hogy egy éve megvonták tőlük a kollektív szerződésben biztosított védőételt. Hiába mentek eddig az üzemi igazgatótól a felsőbb szakszervezeti szervekhez, eddig sem védőételt nem kaptak, sem választ panaszuk orvoslására.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1953. szeptember 16.

17 óra 55 perc

/A Debreceni Járóműjavító. . . folyt./ vid PE Li M

A gyűlésen felszólalt Csergő János, az MDP Központi Vezetősége ipari és közlekedési osztályának vezetője is, aki a kormányprogrammal és az árleszállítással kapcsolatban hangsúlyozta:

- Mi nem olyan árleszállítást akarunk, amelyet áremelés követ, hanem olyat, amelyet sorozatos árleszállítások fognak követni. Ez pártunk és kormányunk programja. Mi azt akarjuk, hogy a dolgozók jól éljenek. Nemcsak az élelmiszerek és más szükségleti cikkek árait csökkentjük, hanem ugyanakkor a dolgozók szociális és kulturális igényeinek kielégítésére is fokozott gondot fordítunk. A kormányprogram a dolgozók lakásviszonyain is segít. Debrecenben is még ebben az évben többszáz lakás tatarozását fejezik be és ugyanakkor új lakóházakat is építenek.

Jávor Nándor, a Járóműjavító igazgatója zárószavaiban elmondta: hibát követett el az üzem vezetősége, amikor sokszor nem hallgatta meg és nem teljesítette a dolgozók jogos kéréseit, s nem fordított kellő gondot a kollektív szerződés betartására és annak ismertetésére. A jövőben a vezetés terén is megjavul a munka az üzemben.

Befejezésül határozati javaslatot fogadtak el. Ebben a debreceni Járóműjavító Vállalat dolgozói vállalták, hogy az őszi forgalmat jó munkájukkal segítik. /MTI/

CSÜTÖRTÖKÖN DÉLUTÁN NÉGY ÓRÁKOR KEZDŐDIK A CSEPELI SPORTCSARNOKBAN A MÁSODIK BÉKEKÖLCSÖN KÖTVÉNYEINEK HARMADIK SORSOLÁSA

Bi/PE-OTP Li M

Szerdán átszállították a lepcséselt sorsolási kerekeket a csepeli Sportcsarnokba, ahol csütörtök délután négy órakor ünnepélyes külsőségek között kezdik meg a Második Békekölcsön kötvényeinek harmadik sorsolását. Mátyus Árpád, a pénzügyminisztérium osztályvezetője mond ünnepi beszédet. Ezen a napon 497 húzással kisorsolnak 37.100 kötvényt, 13.5 millió forint összegben.

A húzás első napján kisorsolásra kerül hat 50.000 forintos nyeresemény, százhusz végyesen 25.000, 10.000, illetve 5000 forintos nagy nyeresemény, kétezer 1000 forint, ötezer 500 forintos és 19.974 háromszáz forintos nyeresemény, valamint 10.000 kétszáz forintos törlesztés.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1953. szeptember 16.

19 óra 10 perc

/Csütörtökön délután négy órakor. . . folyt./ OTP Bi/PE Li M

Országszerte megalakultak már a sorsolási tanácsadó bizottságok, amelyek a húzás eredményeiről másnap reggel értesítik a nyertes kötvények tulajdonosait. Az üzemekben hangszórókon keresztül ismertetik a dolgozókkal a nagyobb nyeremények nyerőszámaikat. /MTI/

HEVES MEGYE TERMELŐSZÖVETKEZETEINEK ÉS GÉPÁLLOMÁSAINAK ÉLENJÁRÓ NŐDOLGOZÓI ÉRTEKEZLETET TARTOTTAK EGERBEN

i vid PE Ká Mr

Heves megye termelőszövetkezeteinek és gépállomásainak élenjáró nődolgozói szordán délelőtt értekezletre jöttek össze Egerben, hogy megbeszéljék a termelőszövetkezetek és gépállomások országos tanácskozásának határozati javaslattervezetét és megjelöljék a soron következő feladatokat.

Az értekezleten Sütő Sándorné, az MNDSz megyei titkára tartott beszámolót a nők feladatáról az elkövetkező hetekben és hónapokban. A nagysikerű beszámoló után az értekezlet résztvevői elmondották, hogy termelőszövetkezeteik a komány fokozott gondoskodása révén megerősödtek és egyre biztosabb léptekkel haladnak a boldogabb paraszti élet útján.

+eddig

/csak

Skultéti Jánosné, az atkári "Micsurin" termelőszövetkezet tagja arról beszélt, hogy a 103 tag szorgalmas munkája gazdagon gyümöleszött, mert az idén+soha nem látott gazdag termést takarítottak be és egy munkaegységre/buzából több mint tiz kilót osztottak. A tsz jó munkájának híre eljutott az egyénileg dolgozó parasztek körébe is és a cséplés óta már tiz egyéni gazda választotta a nagyüzemi gazdálkodás útját. Vilesek Lászlóné az egerbocsi "Uj élet" tszes tagja elmondotta, hogy nemrég többen még úgy gondolkodtak: kilépnek a tszes-ből. Ő maga sen volt az alól kivétel, amikor előlegosztáskor 200 k munkaegységre csak buzából több mint 12 mázsát kapott, a többiekkel együtt ő is megmondta magát.

Az értekezlet résztvevőinek többsége az eredmények mellett bátran felvetette a hiányosságokat is, amelyekre orvoslást várnak az elkövetkezendő időben. Magyar Lászlóné, a hevesi "Petőfi" termelőszövetkezet tagja például keményen bírálta a hevesi járási tanácsot és a járási pártbizottságot, mert az aratás, cséplés idején, amikor a legnagyobb nehézségekkel küzdöttek, egyetlen

/folyt. köv./

MTI. BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1953. szeptember 16. 18 óra 10 perc

/Heves megye termelőszövetkezeteinek. . . folyt./ i vid PE Ká Mr

egyszer sen látogatták meg a csoportot és nem adtak segítséget munkájukhoz. Ez természetesen megmutatkozott a tsz munkájában. A növényápolással nem tudtak időben végezni.

Radics Rozália a hevesi gépállomás fiatal traktorosa elmondta, hogy életében a legnagyobb öröm akkor érte, amikor traktoros lett. Lelkesen dolgozott, mert úgy vélte, hogy a gépállomáson megtalálja a jövőjét. Reménye azonban rövidesen szertefoszlott, mert a gépállomás vezetői, de maguk a dolgozók sen becsülték kellően a női munkásokat és igyekeztek mellőzni őket. A legjobb példa erre, hogy a brigádszálláson nem biztosították számukra megfelelő lakást és ételnet. Emiatt sokszor mentek már panaszra a gépállomás vezetőihez, de csak ígéretet kaptak.

A résztvevők többsége szóba hozta, hogy a gépállomások és a termelőszövetkezetek között még nem jó a kapcsolat. Felföldi Izabella, az atkéri gépállomás traktorosa arról beszélt, hogy a gyöngyöshalászi termelőszövetkezetek ellenérték az aratásnál a gépek munkáját. Amikor azonban meggyőzték őket és határidő előtt elvégezték az aratást, elhatározták, hogy a jövőben is kérik a gépállomás segítségét, mert így sok időt és munkást takarítanak meg.

A termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró nődolgozói végül elhatározták, hogy a hibák kijavításával a termelőszövetkezetek és gépállomások élenjáró dolgozóinak országos tanácskozása határozatai alapján még nagyobb lendülettel harcolnak a szövetkezetek felvirágoztatásáért. /MTI/

NÉGY PÉCSI FRONTBRIGÁD AZ ÉLEN

NIM PE KJ M

A frontbrigádok verseny ének szeptemberi szakaszában a három vezető pécsi brigád mellé egy negyedik pécsi brigád is felzárkózott. A versenyben Trickl István brigádja még jobban megszilárdította vezető helyét. Szeptember 1-től 15-ig esedékes előirányzatát a brigád 250.8 százalékra teljesítette. A második helyen Pánczél Ferenc brigádja áll, az esedékes terv 84.7 százalékos teljesítésével. A harmadik helyet Hartmann János brigádja tartja 173.4 százalékos eredménnyel. A negyedik helyre az ugyancsak pécsbányatelepi Tóth Ferenc frontbrigádja küzdötte fel magát, az esedékes előirányzat 144.6 százalékos teljesítésével. Ötödik az alberttelepi Loy Árpád brigádja, 144.1 százalékos eredménnyel. /MTI/

M T I . B E L F Ö L D I . H I R E K

B 37. kiadás

1953. szeptember 16.

19 óra 24 perc

V.P. NYIKITYIN AKADEMIKUS MEGLÁTOGATTA A GANZ KAPCSOLÓK ÉS KÉSZÜLÉKEK GYÁRÁT

t Ba/tot/PE Mi M

A Tudományos Munkások Világszövetsége III. Közgyűlése alkalmából hazánkban tartózkodó V.P. Nyikityin akadémikus kedden meglátogatta a Ganz Kapcsolók és készülékek Gyárát. A gyár dolgozói nagy szeretettel fogadták a kiváló tudóst. Az üdvözlésekre Nyikityin akadémikus meleg szavakkal válaszolt:

- Két éven belül harmadszor találkozom a gyár dolgozóival. Ma azzal az elhatározással jöttem ide, hogy látogatásom is előbbre vigye a Tudományos Munkások Világszövetsége III. Közgyűlésének azt a célkitűzését, hogy a tudomány az emberiség javát szolgálja.

Ezután meglátogatta az üzemszerveket. A harmadik emeleti motorvédő műhelyben nagy érdeklődéssel nézegette a motorvédő kapcsolókat.

- Amikor utoljára itt jártam, ilyen készülékeket még nem gyártottak - fordult Darnai Károlyné művezetőhöz. Majd afelől érdeklődött, hogy milyen eredményeket ér el az üzem. A dolgozók büszkén ujságolták, hogy hosszú hónapok óta 105 százalékon alul még nem teljesítették tervüket.

A II. emeleti műhelyben Csányi Éva kétszeres sztahanovista tekercselő munkáját figyelte hosszabb ideig, amint gépén egyszerre négy tekercset készít. Nyikityin elvtársnak tetszett a nagyszerű ujtás.

Sok időt töltött Horkai János sztahanovista hegesztő mellett. Horkai János új hegesztőkészülékkel dolgozik, amelyet a gyár dolgozói Nyikityin utmutatásai alapján készítettek el. Nyikityin elvtárs a szakértő szemével figyelte Horkai és a gép munkáját. Megelégedéssel állapította meg, hogy a készülék jól működik, s igen szép eredmények születtek az argongózas hegesztés bevezetésével.

↳bár

Utja ezután a próbaterembe vezetett. - "Amikor utoljára itt jártam, féltettem az itt dolgozókat, annyi balesetlehetőséget láttam ezen a részlegen - mondta. - Most örömmel tapasztalom, hogy a terem a régi, a berendezés és a rend már új. Ezt vártam az elvtársaktól és örülök, hogy tanácsaimmal segítségükre tudtam lenni."

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. szeptember 16.

21 óra 05 perc

/V.P.Nyikityin akadémikus. . . folyt./ t Ba/tot/PE Mi M

Minden üzemrészben volt egy-két barátságos szava a dolgozókhöz, érdeklődött, tanácsot adott. Bucsuzáskor ezeket mondotta:

- Amikor először jártam országukban, már behegedtek a háborúkozta sebek. Második látogatásom alkalmával azt tapasztaltam, hogy hatalmas fejlődésnek indult iparuk. Ma azt látom, hogy nagy eredményekről számolhatnak be és biztos vagyok abban, hogy a gyár dolgozóinak jó munkája is hozzájárult az érleszállításhoz. A mi országunkban már hatszot hajtottunk végre érleszállítást. Kívánon, ez önöknél is mielőbb így legyen. /MTI/

AZ AGRÁRTUDOMÁNYI EGYETEM BUDAPESTI RÉSZLEGÉNEK TANÉVNYITÓJA

t KE PE KÁ M

Az Agrártudományi Egyetem budapesti részlegén szerdán este tartották meg a tanévnyitó ünnepséget. Péter Károly, az egyetem rektora megnyitó beszédében hangsúlyozta, hogy évről évre nő az egyetem hallgatóinak száma és az új tanévben mintegy 2500 rendes és 800 levelező-hallgató készül a különböző mezőgazdasági pályákra. Ez évben az egyetem kiterjeszti tevékenységét a gyakorlatban dolgozó szakemberek rendszeres továbbképzésére is. Kiemelte, hogy a hallgatók több mint hatvan százaléka munkás és dolgozó palányok gyermeke. Az új tanév az oktatás minősége terén is lényeges változásokat hoz. Elsősorban a gyakorlati oktatás bővül ki, úgy, hogy a négy és fél éves egyetemi képzés során a hallgatók negyven-negyvenöt hetet mezőgazdasági termelőüzemekben töltenek el.

Rajki Sándor, a földművelésügyi minisztérium kísérletügyi igazgatóságának igazgatója a földművelésügyi miniszter nevében megnyitotta az Agrártudományi Egyetem 1953/54. tanévét. Beszédében kiemelte az elméleti és gyakorlati képzés egységének fontosságát. A szovjet főiskolák példája nyomán rámutatott azokra a módszerekre, amelyek a kiváló szakemberek képzésének előfeltételei. Zángó Mária, az egyetem pártbizottsága és Pillár László az egyetem DISZ szervezete nevében üdvözölte a hallgatókat. Felhívták a figyelmüket az egyetemi hallgatók legfontosabb kötelességére, a rendszeres és eredményes tanulásra.

Ezután Rajki Sándor a földművelésügyi miniszter nevében átnyújtotta "a felsőoktatás kiváló dolgozója" kitüntetésekot. Baintner Károlynak, az állattenyésztési kar dékánjának, Varga János adjunktusnak, Tarjáni Ferenc tanársegédnek és Szabó Imre dékáni titkárnak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1953. szeptember 16.

12 óra — perc

IDŐJÁRÁS

& P E M

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 16-án, szerdán este 21 órakor:

Megszűnnek a hajnali fagyok

A Brit szigetek felett kialakult ciklon előoldalán enyhe levegő áramlik Középeurópa fölé. A Szovjetunió európai területeire tovább tart északnyugati széllel a hideg levegő benyomulása, s ma Moszkvából északra több helyen havazott.

Hazánkban ma a felhőzet ellenére kissé emelkedett a hőmérséklet, országszerte 18-22 fokot mértek. Nap közben csupán a fővárosban volt pár csepp eső.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 15 fok C, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: változó felhőzet, néhány helyen eső. * Mérsékelt keleti-délkeleti szél. Az éjszakai lehűlés keleten is gyengül, a nappali hőmérséklet kissé emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: csütörtök reggel 7-9, délben 19-21 fok között. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1953. szeptember 16.

22 óra 5 perc

ELUTAZOTT BUDAPESTRŐL FRÉDÉRIC JOLIOT-CURIE

t KC/tot/PE M

Szerdán este elutazott Budapestről Frédéric Joliot-Curie, a Tudományos Munkások Világszövetségének elnöke, a Béke-Világtanács elnöke, a Magyar Tudományos Akadémia tiszteleti tagja. Vele együtt hagyta el a magyar fővárost Pierre Biquard francia fizikus és Ernest Aube francia biokémikus.

A külföldi vendégek bucsuztatására a pályaudvaron megjelent Rusznyák István Kossuth-díjas, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Osztrovszki György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, Valkó Endre, a MTE Sz főtitkára és Jánossy Lajos, Kossuth-díjas akadémikus. /MTI/

V é g e